

522198-2026 - Konkurrensutsättning

Polen – Återvinningsutrustning – Modernizacja instalacji technologicznej do przetwarzania odpadów poprzez dostawę i montaż linii do sortowania szkła, instalacji do przesiewania popiołu, prasy kanałowej oraz przesiewacza kaskadowego

OJ S 143/2026 28/07/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Varor

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Czysty Region Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

E-postadress: biuro@czysty-region.pl

Köparens rättsliga status: Offentligt styrt organ

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Modernizacja instalacji technologicznej do przetwarzania odpadów poprzez dostawę i montaż linii do sortowania szkła, instalacji do przesiewania popiołu, prasy kanałowej oraz przesiewacza kaskadowego

Beskrivning: Predmiotem zamówienia jest dostawa, demontaż, montaż, uruchomienie, przeprowadzenie rozruchu technologicznego oraz przeszkolenie personelu Zamawiającego w zakresie obsługi fabrycznie nowych urządzeń i instalacji przeznaczonych do przetwarzania odpadów komunalnych w siedzibie Zamawiającego pod adresem: ul. Naftowa 7, 47-230 Kędzierzyn-Koźle, obejmujących: a) automatyczną prasę kanałową przeznaczoną do

belowania makulatury, kartonu, ścinki papierowej oraz folii, aluminium i chemii twardej. b) linię do sortowania i doczyszczania szkła pochodzącego z selektywnej zbiórki odpadów, c) instalację do przesiewania i separacji popiołu, d) kaskadowy przesiewacz pokładowy przeznaczony do przesiewania, separacji i klasyfikacji odpadów komunalnych.

Förfarandets identifierare: 4951d99a-3bc4-4eb5-9115-bac261ec8c0b

Intern identifierare: CR.271.14.2026

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: ja

Motivering för det påskyndade förfarandet: Postępowanie prowadzone jest elektronicznie

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 42914000 Återvinningsutrustning

Ytterligare klassificering (cpv): 42996200 Slampressar, 43411000 Sorterings- och siktmaskiner

2.1.2. Leveransplats

Postadress: ul. Naftowa 7

Ort: Kędzierzyn-Koźle

Postnummer: 47-230

Del av land (NUTS): Opolski (PL524)

Land: Polen

2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), zgodnie z art. 125 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. Zamawiający przewiduje zastosowanie procedury odwróconej, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych. Niezależnie od podstaw wykluczenia określonych w ustawie Prawo zamówień publicznych oraz Specyfikacji Warunków Zamówienia, Zamawiający nie udzieli zamówienia wykonawcy objętemu zakazem wynikającym z art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576. Zakaz, o którym mowa w pkt 3, dotyczy również podwykonawców, dostawców oraz podmiotów udostępniających zasoby, w zakresie wynikającym z art. 5k ww. rozporządzenia. Szczegółowe informacje dotyczące warunków udziału w postępowaniu, podstaw wykluczenia, wykazu wymaganych podmiotowych i przedmiotowych środków dowodowych oraz sposobu komunikacji z wykonawcami zostały określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia. Dalsze szczegółowe informacje znajdują się w dokumentach zamówienia dostępnych na stronie internetowej prowadzonego postępowania

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Meddelande

Deltagande i en kriminell organisation: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. a oraz pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące udziału w organizacji przestępczej. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz informacja z Krajowego Rejestru Karnego składana na wezwanie Zamawiającego.

Korruption: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. c oraz pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące przestępstw korupcyjnych. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz informacja z Krajowego Rejestru Karnego składana na wezwanie Zamawiającego.

Bedrägerier: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g oraz pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące przestępstwa oszustwa. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz informacja z Krajowego Rejestru Karnego składana na wezwanie Zamawiającego.

Terroristbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. e oraz pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące przestępstw terrorystycznych. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz informacja z Krajowego Rejestru Karnego składana na wezwanie Zamawiającego.

Penningtvätt eller finansiering av terrorism: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. d oraz pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące prania pieniędzy lub finansowania terroryzmu.

Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz informacja z Krajowego Rejestru Karnego składana na wezwanie Zamawiającego.

Barnarbete och andra former av människohandel: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. b i lit. f oraz pkt 2

ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące handlu ludźmi oraz powierzania wykonywania pracy małoletnim cudzoziemcom. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz informacja z Krajowego Rejestru Karnego składana na wezwanie Zamawiającego.

Åsidosättande av skyldigheten att betala skatter: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące zaległości podatkowych. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz oświadczenie o aktualności informacji zawartych w JEDZ składane na wezwanie Zamawiającego.

Åsidosättande av skyldigheten att betala sociala avgifter: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące zaległości z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz oświadczenie o aktualności informacji zawartych w JEDZ składane na wezwanie Zamawiającego.

Avtal med andra ekonomiska aktörer med syfte att snedvrída konkurrensen: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące zawarcia porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz oświadczenie o aktualności informacji zawartych w JEDZ składane na wezwanie Zamawiającego.

Har lämnat oriktiga uppgifter, har undanhållit information, kan inte förete de handlingar som krävs eller har tillägnat sig konfidentiell information om förfarandet: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 109 ust. 1 pkt 8 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące wprowadzenia Zamawiającego w błąd lub przedstawienia informacji wprowadzających w błąd. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz oświadczenie o aktualności informacji zawartych w JEDZ składane na wezwanie Zamawiającego.

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Modernizacja instalacji technologicznej do przetwarzania odpadów poprzez dostawę i montaż linii do sortowania szkła, instalacji do przesiewania popiołu, prasy kanałowej oraz przesiewacza kaskadowego

Beskrivning: Przedmiotem zamówienia jest dostawa, demontaż, montaż, uruchomienie, przeprowadzenie rozruchu technologicznego oraz przeszkolenie personelu Zamawiającego w zakresie obsługi fabrycznie nowych urządzeń i instalacji przeznaczonych do przetwarzania odpadów komunalnych w siedzibie Zamawiającego pod adresem: ul. Naftowa 7, 47-230 Kędzierzyn-Koźle, obejmujących: a) automatyczną prasę kanałową przeznaczoną do belowania makulatury, kartonu, ścinki papierowej oraz folii, aluminium i chemii twardej. b) linię do sortowania i doczyszczania szkła pochodzącego z selektywnej zbiórki odpadów, c) instalację do przesiewania i separacji popiołu, d) kaskadowy przesiewacz pokładowy przeznaczony do przesiewania, separacji i klasyfikacji odpadów komunalnych.

Intern identifierare: CR.271.14.2026

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 42914000 Återvinningsutrustning

Ytterligare klassificering (cpv): 42996200 Slampressar, 43411000 Sorterings- och siktmaskiner

Mängd: 4 stycken

5.1.2. Leveransplats

Postadress: Naftowa 7

Ort: Kędzierzyn-Koźle

Postnummer: 47-230

Del av land (NUTS): Opolski (PL524)

Land: Polen

5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 11/09/2026

Slutdatum för varaktighet: 31/12/2026

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : nej

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

Kompletterande information: Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), zgodnie z art. 125 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. Zamawiający przewiduje zastosowanie procedury odwróconej, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych. Niezależnie od podstaw wykluczenia określonych w ustawie Prawo zamówień publicznych oraz Specyfikacji Warunków Zamówienia, Zamawiający nie udzieli zamówienia wykonawcy objętemu zakazem wynikającym z art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576. Zakaz, o którym mowa w pkt 3, dotyczy również podwykonawców, dostawców oraz podmiotów udostępniających zasoby, w zakresie wynikającym z art. 5k ww. rozporządzenia. Szczegółowe informacje dotyczące warunków udziału w postępowaniu, podstaw wykluczenia, wykazu wymaganych podmiotowych i przedmiotowych środków dowodowych oraz sposobu komunikacji z wykonawcami zostały określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia. Dalsze szczegółowe informacje znajdują się w dokumentach zamówienia dostępnych na stronie internetowej prowadzonego postępowania

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Namn: Cena

Beskrivning: Oferta z najniższą ceną

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 80

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Namn: Deklarowany czas postoiu instalacji liczony od rozpoczęcia demontażu istniejącej prasy kanałowej do zakończenia rozruchu technologicznego nowej instalacji

Beskrivning: Deklarowany czas postoiu instalacji liczony od rozpoczęcia demontażu istniejącej prasy kanałowej do zakończenia rozruchu technologicznego nowej instalacji

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 20

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: polska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://ezamowienia.gov.pl>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: polska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Avancerad eller kvalificerad elektronisk underskrift eller stämpel (enligt definitionen i förordning (EU) nr 910/2014) krävs

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Beskrivning av den finansiella garantin: Zamawiający wymagać będzie od wybranego w przetargu wykonawcy wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy (zwane dalej zabezpieczeniem) w wysokości 5 % kwoty brutto oferowanej za wykonanie przedmiotu zamówienia (określona z dokładnością do 10 złotych w dół).

Tidsfrist för mottagande av anbud: 27/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommardag

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 90 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 27/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommardag

Plats: <https://ezamowienia.gov.pl>

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Sekretessavtal krävs: nej

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: ja

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Medlingsorganisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Prövningsorganisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Information om tidsfrist för prövning: Informacje o terminach odwołania: 1. Odwołanie wnosi się w ciągu 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści

dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 4. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Czysty Region Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation som mottar anbudsansökningar: Czysty Region Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Organisation som behandlar anbud: Czysty Region Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Czysty Region Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Registreringsnummer: 7492089669

Postadress: ul. Naftowa 7

Ort: Kędzierzyn-Koźle

Postnummer: 47-230

Del av land (NUTS): Opolski (PL524)

Land: Polen

Kontaktpunkt: Czysty Region Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

E-postadress: biuro@czysty-region.pl

Tfn: +48 77 488 68 50

Webbadress: <http://czysty-region.pl>

Ändpunkt för meddelandeväxling (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som mottar anbudsansökningar

Organisation som behandlar anbud

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadress: ul. Postępu 17a

Ort: Warszawa

Postnummer: 02-676

Del av land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Kontaktpunkt: Sekretariat Biura Odwołań

E-postadress: odwolania@uzp.gov.pl

Tfn: +48 22 458 78 01

Fax: +48 22 458 78 00

Webbadress: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

Organisation som ger mer information om provningsförfaranden

Medlingsorganisation

8.1. ORG-0000

Officiellt namn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

Ort: Luxembourg

Postnummer: 2417

Del av land (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-postadress: ted@publications.europa.eu

Tfn: +352 29291

Webbadress: <https://op.europa.eu>

Den här organisationens roller:

TED eSender

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: c93ae9bb-f453-4311-a878-fdd5fed9c7f6 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 27/07/2026 12:52:19 (UTC+00:00) Västeuropeisk tid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: polska

Meddelandets publiceringsnummer: 522198-2026

EUT S-nummer: 143/2026

Publiceringsdatum: 28/07/2026